

30 April 1898 p. April 1898

英一千八百九十八年四月三十號

THE "PENANG SIN POE" 號三十五百六第 CHINESE DAILY NEWS.

報新坡檳

印六拜禮牌門號二十三百二號十三百二第街中在設開館本

Printed and Published by ... No. 232, Beach Street, Penang.

光緒二十四年戊戌閏三月初十日

續裁兵私議 閱今之裁兵非安於不用也特以無事則散之使有事則召之...

目錄 續裁兵私議 閱仗費電 西美類譯 九峇慘狀 天降黑雪...

一軍南洋閩洋尚未暇議及也而主者鋪張揚厲三年軍政紛飾奏報以為陸有銘盛各軍水有堅船巨礮以此制敵何敵不摧而所用之將提督丁汝昌...

售出酒蜜標頭狗



HUTTENBACH BROS. & Co.

啓者本號由歐洲自辦上等狗頭標白蜜酒來發出售其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙 諸君賜顧請細認此標爲記庶不致誤謹此佈 聞  
光緒乙未年六月十八日  
轉典自兄弟公司白

筒水放管鐵

BOILER TUBES & WATER TUBES  
GILFILLAN WOOD & CO.

啓者本號有頂上大小鐵管及水筒出售其貨精價廉童叟無欺 諸商翁欲沽者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
光緒乙未年六月十八日  
此蓋律公司謹白

油土葛籠

BAN ENG & Co.  
啓者本號代理葛王標油 選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常凡英荷屬等無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時修便堅固耐久近岸設有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至土庫街四拾八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞  
大清光緒廿一年六月拾八日  
代理人萬榮號謹啓

白告安保

啓者本號代理德安保險公司資本銀六百萬員專保屋宇家私棧房貨物無火燒之虞倘有失慎賠償快捷 諸君光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上 面商價甚相宜此佈  
光緒乙未年六月十八日  
代理人智挽也公司白

館呀嚟嶼榔檳

啓者本號代理檳榔嶼各貨物其貨甚多 諸君如有貨物欲售請到土庫街第十二號門牌相商此佈  
乙未年六月十八日  
本館主人許永興啓

麵粉標皇標司等頂美

發售粉標及帽即印公上國



啓者本號代理葛王標油 選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常凡英荷屬等無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時修便堅固耐久近岸設有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至土庫街四拾八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞  
大清光緒廿一年六月拾八日  
代理人萬榮號謹啓

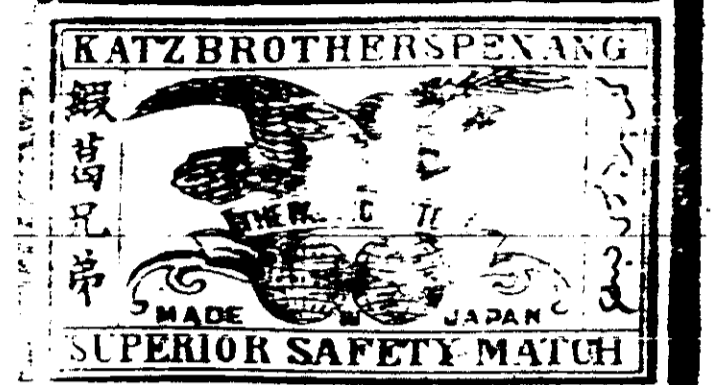


啓者本號代理葛王標油 選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常凡英荷屬等無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時修便堅固耐久近岸設有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至土庫街四拾八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞  
大清光緒廿一年六月拾八日  
代理人萬榮號謹啓

張慶棠鑲牙告白

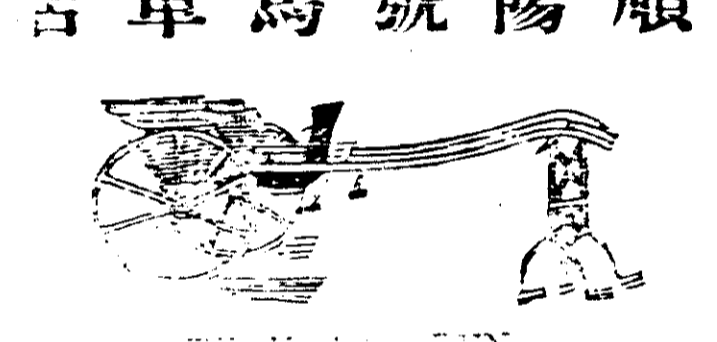
啓者本號代理葛王標油 選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常凡英荷屬等無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時修便堅固耐久近岸設有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至土庫街四拾八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞  
大清光緒廿一年六月拾八日  
代理人萬榮號謹啓

售發車縫



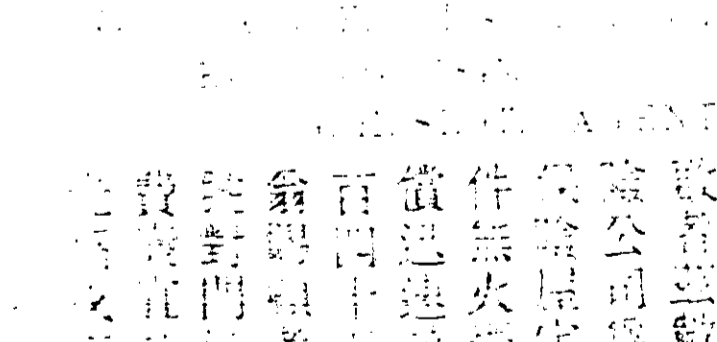
啓者本號代理葛王標油 選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常凡英荷屬等無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時修便堅固耐久近岸設有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至土庫街四拾八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞  
大清光緒廿一年六月拾八日  
代理人萬榮號謹啓

售發車縫



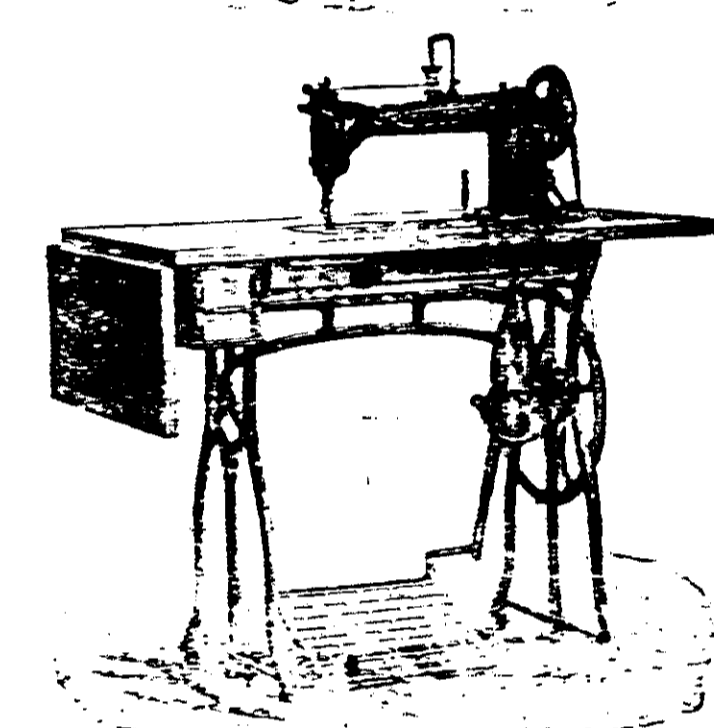
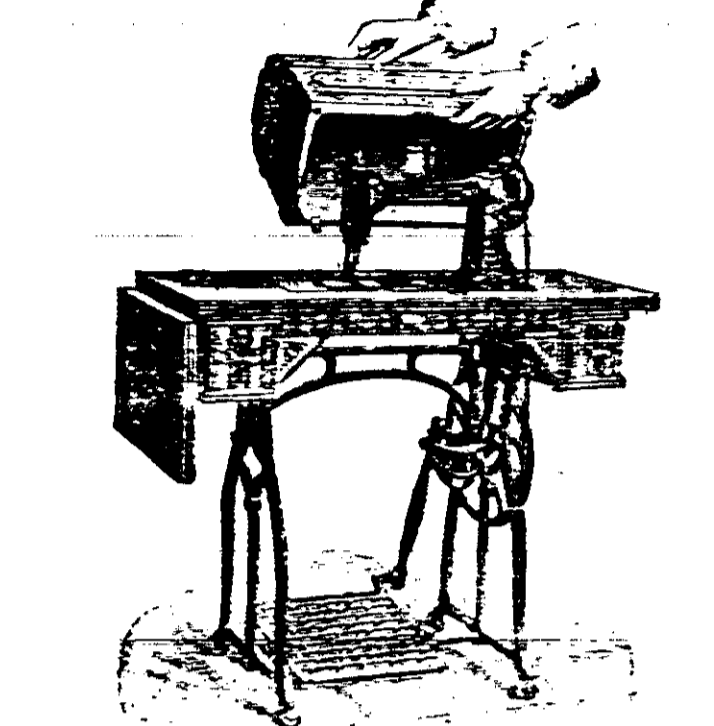
啓者本號代理葛王標油 選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常凡英荷屬等無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時修便堅固耐久近岸設有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至土庫街四拾八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞  
大清光緒廿一年六月拾八日  
代理人萬榮號謹啓

售發車縫



啓者本號代理葛王標油 選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常凡英荷屬等無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時修便堅固耐久近岸設有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至土庫街四拾八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞  
大清光緒廿一年六月拾八日  
代理人萬榮號謹啓

售發車縫 酒杞實委



啓者本號代理葛王標油 選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常凡英荷屬等無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時修便堅固耐久近岸設有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至土庫街四拾八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞  
大清光緒廿一年六月拾八日  
代理人萬榮號謹啓



啓者本行代理採辦歐洲各款雜貨異常精巧妙久已馳名茲又精採上一点星三占星之委實杞酒其酒能醫腎健神助氣補血解毒消積祛暑時寒待蒙 諸君賜顧請認標頭爲記價甚相宜特此佈聞  
乙未年六月十八日  
轉典自兄弟公司白

而滿洲分支路自在其中不必再議 第三款俄之鐵路自滿洲達旅順所需土地由俄人自取 第四款沿路之礦產由俄人採掘設廠精鍊便宜行事中國不得阻止並沿鐵路運輸貨物所需之土地亦由俄人自行擇取中國不得再有後言 第五款大連灣開作通商口岸 第六款大連灣海關抽稅由俄人征收然後交付中國此約已具他國聞之並無異議

福軍返旆 ○劉淵亭總戎奉札回籍募勇拱衛羊城經錄前報茲聞總戎既歸河即招集黑旗舊部共得三千名擬分三隊先後起程粵總戎督帶頭隊以先啓行其前站已於前月廿三日由省備辦供張蓋總戎假觀音山三君祠爲行轅部下健兒則暫時紮營於北較場以聽候命

竹花治病 ○香港報云竹樹鮮有開花惟今年五羊城多有見之至謂應次竹樹着花地必荒旱而進士放榜當有一甲及弟之兆此齊東野語也茲有人傳來一方云凡染疫初起惡核者急用竹樹花數錢煎水和蜜糖服之即愈如染症深者一服不驗再服自奏奇效又云此方經驗多人幸勿輕視等語按天生一物必有一物之用近當時疫流行人心惶恐而竹樹無故開花到處如是意者既有是症須用是藥造物特生非無妙用或者有意救人現竹樹花清涼散毒而不費一錢咄咄嗟立辦功用之捷孰有過於此者因亟錄出俾貧病之家知所採擇焉

木蘭再世 ○聞旗人某世代業農家頗清苦生有一子一女子尚幼女年已及笄素有勇敢之概前年挑選入隊駐防女聞此當即請命父母代弟從軍藉圖口糧以供甘旨父未之許而女遂潛自扮作男妝赴城報名一入營中朝夕操練同伴俱未之知也一日女如廁爲什長觀破至夜強求歡合女恐聲發遂從之相處既久事聞於翼長翼長念其孝而寬其罪爲諫吉合焉

各款洋貨發售告白 ○本號自辦到各款洋貨發售如蒙諸 商翁賜顧要採成主貨物請到港仔口街九十五號門牌本號內相商價其相宜 到祖家香包能殺蠶魚及蟻虫等物若貯於箱內其衣服兼能帶香氣其味與香水無異若若添絨絨相送各盡其妙如蒙採成主往售者敢能格外從宜 祖家黃白蠟 東洋白蠟 蠟葛仔銅木硬 車油 房內秀款金邊鏡框 棹頭各款縷絲鐵仔 烏標各款香水 香粉 香雪文 紅毛豆 紅毛豆 油 香蕉 芥辣 角煙盒 膠墩上煙紙 樹乳吹 新式脚踏車 機器等物發兌不能悉載特此佈聞 來稿照登 光緒二十四年閏三月初五日 檳城長利號謹啓

中興有象 ○大連羅羅三五歲遊歷歐洲各國親見泰西治法利國利民盡善盡美及回鑾之後力圖振作發政施仁現已舉行籌款之事夫選屬各處產額甚多國家稅收錫稅向例六帛抽取一帛今選王降旨國中凡選屬各礦所產之錫按定十分抽取一分自選一百一十七年未沙秋月一號即華本年三月十一日起舉行勒爲定例而各礦商色舞眉飛咸謂自茲以往獲利比前加倍是選王汲汲愛民之心即此已可見况本仁心發爲仁政興利除弊次第施行不但使各礦商踴躍向前宣洩自然之利益且大眾同心協力披荆斬棘開墾種植變荒曠之區成膏腴之域地利大興民間富足民間富則國富本國若苞桑中興之機其在斯乎竊竊聞是事欣喜欲狂特登報端俾衆共知王恩之浩蕩也 來稿 光緒戊戌年三月十一日 英一千八百九十八年亦不里一號 大連羅羅一百一十七年未沙秋月一號 稅務司林往來告白

工部局告白 ○啟者本局現將一千八百九十六年所定工部局律例第一百零九條章程逐節列明俾衆共悉 計開 第一節凡有應行納餉之業在本局界內者如要發賣或與別人承受或受之入自議定之日起限三個月內須稟報本局員 第二節凡業主在本局界內有應行納餉之業者若業主別世以後或買或受該業之人由業主別世之日算起限一年之內稟報本局員 第三節凡其報本局員之稟須照此律例尾所載之式繕寫 第四節本局員收稟之後若稟內未查詢底細則或買或受該業之人宜將契據呈繳 第五節凡有應行納餉在本局界內之地不論何人如要發賣及與別人承受該業應納餉銀若干原業主宜照本局所定數目清還但未報局註冊之前所有餉銀歸原業主清還與承業主無涉稟報局員註冊之日起該業應納餉銀若干應由或買或受該業之人清還 註 第九節無論何人不得以上所載各例施行經本局員察出其罰款至一十元爲止其稟報之稿可向本局內取領 英一千八百九十八年二月廿五號 司理人夏理碧奉命謹啓

各色花磚招售 ○啟者敝號有採辦上等灰粉製造各色花磚出售該磚堅固若以建築屋宇酒房及鋪地浴所馬房甚爲耐久合用又有採辦灰粉製成磚面亦可用價甚廉宜諸君賜顧請移玉到敝號選採相商此佈 大英一千八百九十八年三月十五號 司理人夏理碧奉命謹啓

病狗未平耳 ○有人自碩龍我來者述云碩龍我爪勝龍堡土民皆謂近時所以多雨者因該處公差日前在海濱開槍擊斃巨鱷一尾自是之後連日陰雨驟驟定係神物不甘一死故將降雨而爲禍歟按該部所載怪物有鱷云云呼風喚雨之術誠者共議其迂今不意該處公差竟作此妄定之語可笑一笑 西人某甲在碩龍我地方經營商務極好適獲畜養一犬猛於神獸日前某甲帶該犬入山遊獵不意走獸竟過長蛇一尾某甲帶其傷已甚痛之後意欲逃走而該犬向前與蛇鬥至半點鐘之久該蛇竟斃某甲就視始知蛇首被犬齧至死也

禁港防疫 ○聞 仰光 峇淡棉 亞葉 峇申 等處地方官因現在 澳門 香港 粵省 疫症流行傳染甚廣彼此皆經出示所有論由澳門等處開往仰光等處者均照禁港之例辦理蓋所以防傳染也

假銀發賣 ○三月廿九日瓊籍人鄭振成向暗牌總差報云頃因查出開籍人江搖發售賣對質銀圓等語該總差即令鄭某帶往議價制訂吳與江某約明對質銀圓一百元售銀四十元訂定是夜七點鐘同在中路地方交易該總差出銀四十元交與鄭某向吳某購買及鄭某帶帶暗牌總差到該處既到鄭某將真銀四十元交與江某即將假銀兩包共一百元交與鄭某該總差當彼此交接之時呼差當前發生江某將手中之假銀兩包與鄭某對質銀圓三十二元一并帶回差館本月初八日 勿 兩太守提訊一切判監禁一年

酒醉不悛 ○本月初七夜第一九十三號巡差執吉寧籍人南沙美送往捕房報云本夜八點鐘在吉寧街地方撞見其妻某某酒醉不悛執其送案等語捕房將南沙美拘留差館初八日正堂勿太守提訊并檢舊冊查悉南沙美前犯案二十餘次此次三監禁三禮拜

半夜攘雞 ○聞籍婦楊玉生本月初六夜四點鐘呼差執其同籍人洪月送往捕房報稱其妻某某半夜攘雞一頭被婦值悉呼差執送於案等語捕房將洪某拘留差館初八日正堂勿太守提訊判監禁三禮拜

吉人拾得 ○檳華華籍婦李氏本月初五日前往捕房報稱本日上午十一點鐘由觀音亭後地方經過突有吉寧籍人四名持刀搶劫其夫等一被值銀七十元又金簪一枝值銀二十元均被走脫請爲查究等語捕房將該婦送案公堂四處查緝嗣經該差執獲吉寧籍人 李阿勝 李阿武 李阿敏 李阿勝沙米 等四名并於朱某身中搜出槍管各一枝一齊呈送捕房捕房又遣差往招李阿勝交認李阿勝認之之後該四名公堂判監禁一年 勿 兩太守提訊判朱某監禁一年 如某 臥某 均監禁三個月令其領回原物

公差違例 ○本埠第五十六號平來油箱巡差於前月二十四日未報巡差不往捕房報案出巡巡差案初八日 勿 兩太守提訊判該差罰銀五十元無銀改禁三禮拜以儆效尤

匿報水機 ○本埠工部局管水總差麥尼士於三月初一日前往捕房報云頃因查出普慶街地方第十二號門牌有人與金某等水機損壞匿而不報等語捕房報語註冊案本月初八日有堂實太守傳到黃某訊問一切判監禁一十元令其繳訟費

盜心不改 ○客籍人張亞福本月初五夜七點餘鐘呼差執其同籍人方忠送往捕房報稱其妻某某在午冬當舖頭出竊一傢俬銀一元五角携至中途突被方某搶去該種某故呼差追執送案等語捕房將方某拘留差館初八日 勿 兩太守提訊判方某監禁一年 盜案六次此次判監禁一年

擄煙送犯 ○日前守監公差執 潮籍人王亞敏 客籍人鄭玉 送往捕房報云頃因該二人入監攜帶紅煙運送與某犯於例不合以故執送案等語捕房報語註冊案初八日左堂實太守提訊判王亞監禁三個月鄭某監禁兩禮拜

俄事議定 ○中俄辦理交涉事件業經登報茲接京友來信所言更詳再錄以供衆覽據云俄人要求放犬一事中國時簡李少岑傳稱俄使對俄使爲全權大臣與俄全權公使哈八羅甫於西三月二十五號在北京訂議至廿七號始經議定立條約章程 第一款俄國在中國疆力較前尤大旅順准借與俄國爲海軍根據之地而地之區域長短廣狹日下暫不能定俟勘界委員到彼查勘之時再定里數 第二款自俄國伯都訥達旅順口由俄人鋪設鐵路

頂上魚標



頂上牛標



敬啟者本號自前督染頂上烏布歷今有年貨真價實童叟無欺...

保險廣告

NORTHERN ASSURANCE COMPANY, HERM, JEBSEN & Co., AGENTS.

機器雜貨出售

啟者本號由歐洲各國自辦各貨列明於下...

西藥房

啟者本藥房在土庫街豐美樓右隣第三十七號門牌...

荷蘭而委實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE SANDILANDS, BUTTERY & CO.

乾元安保險有限公司廣告

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, (LIMITED).

鹽招賣

啟者本公司自辦亞南安及包庄吉...

凡禮公大藥房

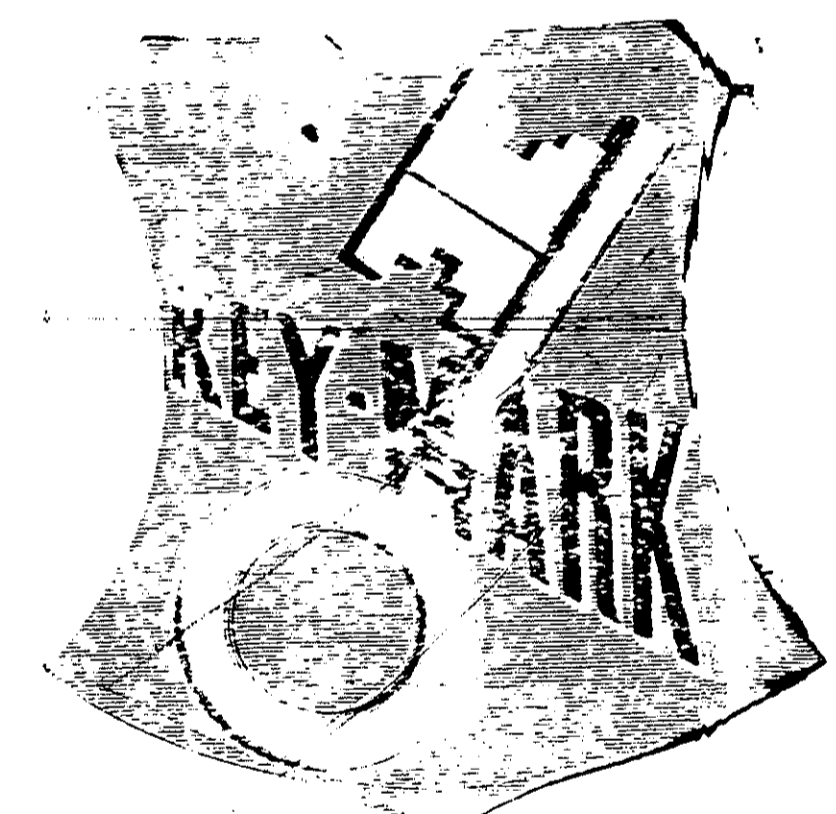
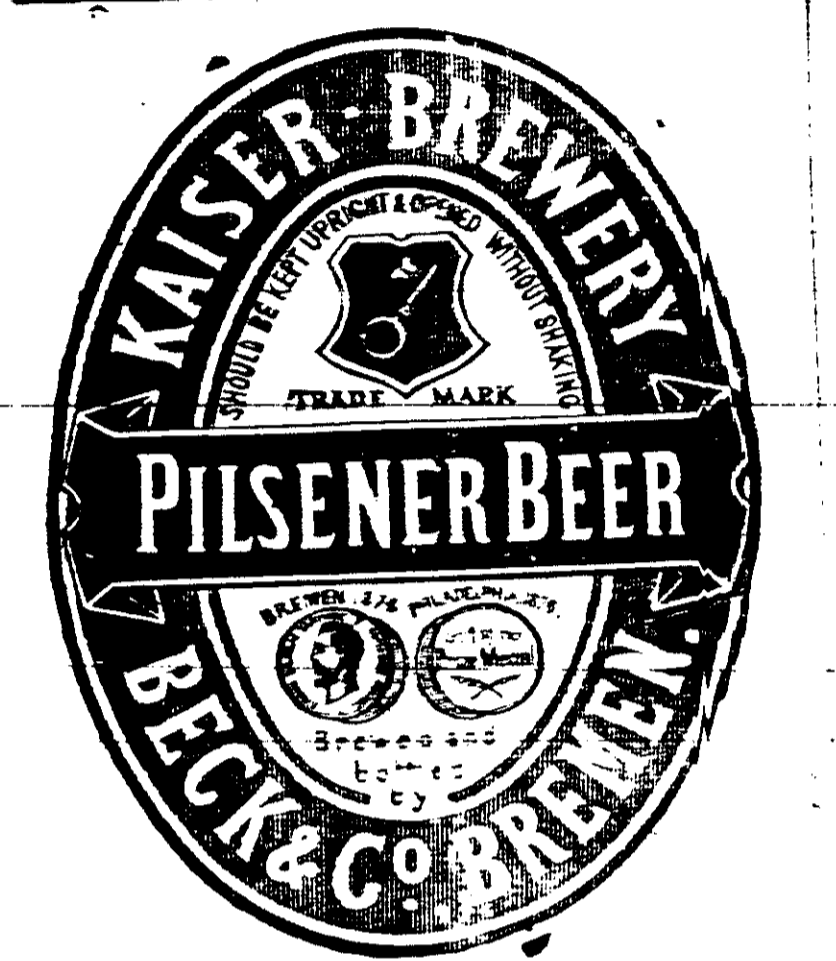


本號採辦祖家各項西藥...

啟者本公司自辦...

啟者本公司自辦...

鎖匙標蜜酒出兌



啟者本公司自辦...

西醫廣告

THE DISPENSARY, No. 2, Bishop Street, PENANG.

保險洋面

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌...

啟者本藥房專代理...

